



Embajada de la República Dominicana

Bruselas, Reino de Bélgica

MAE/467/10

NOTE VERBALE

L'Ambassade de la République Dominicaine auprès le Royaume de Belgique présente ses compliments au Service Public Fédéral Affaire Etranger, Commerce Extérieur et Coopération au Développement, Direction du Protocole, et a l'honneur de vous informer de la conclusion positive concernant la reconnaissance et l'échange des permis de conduire entre la République Dominicaine et la Belgique.

En ce sens, l'Ambassade de la République Dominicaine, tiens a vous communiquer que en date du 30 novembre 2010, le SPF de Mobilité et Transport, nous a transmit une communication dans laquelle on peut lire comme suit : « Suite aux négociations que nous avons tenues avec vous-même à propos de la possibilité de la reconnaissance des permis de conduire de la République Dominicaine par la Belgique, Je vous informe que toutes les conditions nécessaires à cette reconnaissance sont réunies et que les instructions aux communes pour que les demandes d'échange de permis dominicains contre des permis belges puissent être traitées sont diffusées sur notre site internet (www.mobilite.fgov.be) depuis le 25/10/2010. En conséquence les titulaires des permis de conduire dominicains peuvent dès aujourd'hui se présenter dans leur commune pour déposer une demande d'échange contre un permis belge ».

L'Ambassade de la République Dominicaine salue la conclusion positive de cet accord et tient a vous signaler que s'agissant d'un compromis bilatéral entre le deux pays, le Gouvernement Dominicain prendra toutes les mesures nécessaires afin de mettre en vigueur les compromis émanés de cet Accord.

L'Ambassade de la République Dominicaine saisit cette occasion pour renouveler au Service Public Fédéral Affaire Etranger, Commerce Extérieur et Coopération au Développement, Direction du Protocole, l'assurance de sa plus haute considération.



Bruxelles, le 9 décembre 2010.

Service Public Fédéral des Affaires Étrangères,
Commerce Extérieur et Coopération au Développement
Rue de Petits Carmes, 23-B
1000 Bruxelles
Belgique

TRADUCCIÓN DE CORTESÍA

Documento: Nota Verbal de referencia MAE/467/10 de fecha 9 de diciembre de 2010, enviada por la Embajada de la República Dominicana ante el Reino de Bélgica al Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación al Desarrollo –Dirección de Protocolo-

[ENCABEZADO DE LA EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DOMINICANA
EN BRUSELAS, BELGICA]

MAE/467/10

NOTA VERBAL

La Embajada de la República Dominicana ante el Reino de Bélgica presenta sus saludos al Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación al Desarrollo – Dirección de Protocolo- y tiene el honor de informarle de la conclusión positiva del acuerdo de reconocimiento e intercambio de permisos de conducir entre la República Dominicana y el Reino de Bélgica

En ese sentido, la Embajada de la República Dominicana, tiene a bien comunicarle que en fecha 30 de noviembre de 2010, el SPF de Movilidad y Transporte nos trajo una comunicación la cual contiene el siguiente mensaje: “luego de las negociaciones tenidas con ustedes sobre el reconocimiento del permiso de conducir de la República Dominicana por Bélgica, le informo que todas las condiciones necesarias para este reconocimiento han sido reunidas y que las instrucciones a las comunas para la solicitud de intercambio de permisos dominicanos contra permisos belgas puedan ser tratadas han sido difundidas en nuestro sitio de Internet (www.mobilit.fgov.be) desde el 25/10/2010. En consecuencia los titulares de permisos de conducir dominicanos pueden desde el día de hoy presentarse en su comuna para depositar una solicitud de intercambio por un permiso belga”.

La Embajada de la República Dominicana acoge con satisfacción la conclusión positiva de este acuerdo y desea señalar que tratándose de un acuerdo bilateral entre los dos países, el gobierno dominicano tomará todas las medidas necesarias para poner en práctica el compromiso que emana de acuerdo.

La Embajada de la República Dominicana aprovecha esta ocasión para reiterar al Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación al Desarrollo –Dirección de Protocolo-, las seguridades de su más alta consideración. [Rúbrica]

Bruselas, el 9 de diciembre de 2010

[SELLO EMBAJADA]

**Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores,
Comercio Exterior y Cooperación al Desarrollo**
Rue de Petits Carmes, 23-B
1000, Bruselas
Bélgica

Fin de documento